

幸報

FADJAR

農

SOERAT KABAR BOEAT SEGALA BANGSA.

Terbit di Cheribon saban hari, ketjoe wali hari Minggoe dan hari Raja dengan bahasa Melajoe dan Blanda.

Table with subscription rates: ABONNEMENT, ADVERTENTIE, ADMINISTRATIE EN UITGAVE.

Agent di Nederland: Publiciteitskantoor "DE GLOBE" Amsterdam. Ini Hari "FADJAR" diterbitkan satoe lembar satengah.

ISINJA LEMBAR PERTAMA:

Table listing contents: PERMINTA'AN-PERMINTA'AN DARI JAPAN DAPA TIONGKOK, KABAR HINDIA, KABAR KOTA, KABAR KAWAT, ADVERTENTIE.

PERMINTA'AN PERMINTA'AN DARI JAPAN PADA TIONGKOK

Itoe 21 perminta'an dari Japan pada Tiongkok ada dibagi djadi lima golongan, seperti ditrangken di bawa ini: I. Golongan jang pertama ada dari oeroesan di Shantoeng...

djika tiada ada perkenannja Japan, tiada boleh ada peroesahan jang bisa ada pengaroenja atas itoe maatschappij. IV. Dalem ono golongan ditentoe ken dengan pendek dan keras, Tiongkok moesti berdjandji aken tiada beriken...

Kabar Hindia

LOETJOE DAN MOESTAHIL MEMBIKIN ROESIA DJADI TERBOEKA. Sabagimana kabaran jang telah termoeat dalam Neratja dengan berkapala "DOENIA BAKAL DJADI KIAMAT"...

nasehat dan perkataan. Apakah betoel betoel ia soedah pernah memberi nasehat nasehat dan perkataan? Nasehat nasehat dan perkataan jang bagimana ia telah beriken pada kaeom islam?...

GANTINJA RESIDENT HARLOFF. Angkatan dari toean van der Morel sebagi resident dari Solo, bisa di toenggoe dalem sedikit hari lagi. TIDA DINJATAKEN BESMET LAGI...

NED. IND. ESCOMPTO MAAT-SCHAPPIJ. Dalem algemeene vergadering dari aandeelhouder dari Ned. Ind. Escompto Maatschappij jang bakal dibikin pada tanggal 6 April j.a.d. aken dimadjoeken voorstel boeat bagi dividend 11 procent. CHARLIE CHAPLIN AKEN KOENDJOENGIN JAVA...

SOEMPAH BESAR BERHOEBOENG DENGAN PEMBOENOEHAN ONG BAN SING.

Segaimana soedah diwartaken, begitoe poen ini hari dalam kienteng besar (Tai Kak Sie), telah dilakoeken soempah orang yang tersangkoeet perkaranja pemboenoehan Ong Ban Seng.

Dari pagi banjak publik yang datang. Mangkin lama poen mangkin lebih besar djoemblanja. Kaloe kita taksir, kira kira 1000 orang, adanya penontong yang terdiri kebanyakan bangsa Tionghoa sadja.

Sementara orang banjak merasa koerang sabar menoenggoe lama. Sekira djam 10 poen moelai datang orang orang yang hendak disoempah.

Di satoe djoeroesan publik ada memandang saotang Makau yang berpenjakit lepra (taiko), yang djalan moendar mandir di hadapan orang banjak.

Dengen begitoe sigra djoega orang dapat kenjata'an, bahwa itoe orang ada saksi nama Tjoei A Tai, yang mengakoet ada toeroet tjampoer melakoeken pemboenoehan.

Sana sini orang banjak djadi heran, ampir maoe bilang orang tida pertjaja. Tapi sasoenngoenja penjakit lepra maka politie tida oesah taroeh penilikan, ia toeh tida nanti brani melarikan diri.

Sebentar lagi ada keliatan Ko Tjoei Kang daten sado yang di iring brapa recherche.

Kaloe orang liat moekanja itoe orang, sigra djoega orang bisa djadi mengerti, bahwa Ko Tjoei Kang lagi dapat sakit. Sebab moekanja keliatan begitoe poetjet.

Lebih doelos njonja Ko Tjoei Kang lan bersama Ko Oh Lee, soedah sedia lebih doeloet dalam Kongkooan.

Tapi yang paling kras didjaganja jaitoe Tan A Gauw, ka mana djoega ia bergiser, di sitoelah dikitil oleh recherche.

Sasoedahnja pembesar politie datang itoe soempah dimoelai di hadapan Toapikkong Seng Hong Lo Ja.

Itoe soempah disaksiken oleh pem besar politie dan officier officier Tionghoa.

Dari fihak politie, ada keliatan Hoofdcommissaris politie, Adj. Hoofd commissaris, toean toean Wilten, chef recherche, de Vluht, R. M. Soenatio, wedono politie dan laen laennja.

Dari fihak officier Tionghoa, toean Majoer Tan Siau Lip, toean kapiteir Liem Kiok Liam, toean toean Wd. Luitenant Tjeng Hian, Tan Seng Hwi. Dan toean Liem Khim Siang, Kwe Keh Kiong dan laen laen wijkmeester.

Dari fihak pers, Locomotief, Het Dagblad, Warna Warta dan Djawa-Tengah.

Di satoe roengan di hadapan medja Toapikkong, yang sempit ada banjak sekali publik yang berondje an. Dari satoe maoe ambil tempat lebih depan dari yang laen.

Bermoela ada kedengeren soeranja orang banjak berisik, tapi waktoe lontjeng dan bedoeg dalam kienteng digoyang dan dipaloeg yang membikin antero orang yang menontong djadi sirep tida terdenger lagi soeranja.

Itoe lontjeng tergojang, yang memmbri rasa begitoe, dan boenjinja bedoeg yang kemlandang, orang bisa merasa itoe soera ada gegrisi.

Sasoedahnja itoe, baroelah keliatan orang orang yang disoempah dengan disoemping sama kertas koening, yang memmbri pemandangan orang bisa rasa takoet.

Lebi doeloet ada tiga Hwesio batja doa dan yang kedengeran begitoe rasanja, orang bisa merasa tida enak bagi orang yang disoempah.

1. Ko Tjoei Kang, keliatan begitoe poetjet moekanja, terlebih poela itoe kertas koening disoempingken di daon koeping, membikin tambah ia djadi moekanja seperti satoe mait. Inilah menandakan orang yang merasa berdosa.

Hwesio kepala sasodahnja batja doa, ia lantas batjakan itoe prosesverbaal atas pengakoeken di hadapan politie. Itoe prosesverbaal disalin ka dalam bahasa Tionghoa, yang dibatja di hadapan Toa-pekkong.

Lebih lagi orang yang disoempah ada memmbri tanda tangan dengan tjap djempoel.

Ka 2. Njonja Ko Tjoei Kang keliatan moekanja seger dan begitoe badannja sehat, dan tida ada tanda tanda yang merasa takoet.

Sasoedahnja ia menandai tangan, itoe prosesverbaal poen dibatja Satoe yang disimpin, yang satoe lagi dikabar.

Ka 3. Tan A Gauw, ia keliatan tida mempoenjai rasa apa apa. Kentara ia ada seorang yang tabah. Tjaranja disoempah, ia soedah mengatoer dirinja, membikin orang merasa kasian. Ia tjoea seorang yang miskin, ia soedah di pengaroelin oewang, hingga ia hilap dan loepa. Tapi oleh Toehan, itoe orang poen bisa dapat berkahnja, kendati dihoekoempoen ada entengan.

Ka 4. Tjoei A Tai, kaloe kita liat,

itoe orang yang tjoea dioepah dengan pengaroelnja oewang, maka ia tida keliatan ada sedikit ia merasa takoet. Ia pertjaja sadja sama pengadilan dan ia pengandel keadilan wet Allah.

Ia keliatan begitoe, roepanja ia pasrah sadja apa yang terdjadi bagi dirinja. Dengan begitoe, maka politie poen ada taroeh kasian dan tida oesah ditaroeh penilikan, tapi ia toeh tida bikin soesah pada politie.

Ka 5. Ko Oh Lee, ini nama blon pernah kita toelis, dalam "Djawa Tengah" soepaja orang banjak djangan djadi bingoenng, baiklah di bawah ini kita nanti terangkan.

Ko Oh Lee, ia doeloet ada bekerdja pada Ko Tjoei Kang. Ia ada pernah berkenalan pada Tan A Gauw, waktoe ini orang yang terseboet blakangan hendak melakoeken pemboenoehan.

Waktoe ada di roemahnja Ko Tjoei Kang, antara Ko Oh Lee dan Tan A Gauw, berkenalan dan sama-sama isep madat. Dengan begitoe, mendja di Ko Oh Lee taoe djoega temponja orang bitjaraken perkara maoe melakoeken pemboenoehan.

Inilah 5 orang yang disoempah. Sekira djam 11 setengah itoe soempahan besar telah dilakoeken dan publik poen merasa poeas.

WELTEVREDEN.

Dari sana Skd. kabarken :

Setan. Di tanah Hindia sini banjak sekali orang yang tida pertjaja tentang adanya setan. Tetapi karena dari lain tempat atjap kali kadengeran ada kabarnja, apakah tida akan pertjaja djoega? Di ini kali poen telah terdjadi Berhoeboeng dengan kamatiannja seorang Boemipoetera bernama Seni di kampoeng Kepoe-Bandoeng, rame sekali ditjeriterakan orang sebagai berikoet:

Pada hari Saptoe tanggal 11 ini boelan kira-kira poekoel 11 pagi itoe orang telah menoetoepekan kedoea matanja boeat selamanja, lantaran sakit lama.

Sasoedahnja majitnja di boengkoes dan di bawa ka langgar (mesdjid ketjil) boeat di batjakan doa (sembahjangi), begitoe biasa orang Boemipoetera.

Satelah itoe, sabeloemnja di bawa ka koebor, misti toenggoe daboeloet sampei seorang dokter datang priksa. Poekoel 3 sore dokternja datang dan salah seorang lelaki yang ada di itoe tempat, memboekakan boeng koesnja simajit boeat di kasih periksa. Kamoedian simajit lantas dibawa.

Pada malamnja, waktoe itoe orang yang siangnja memboekakan boeng koesnja simajit hendak tidoer, tiba tiba terdenger olehnja soerwanja orang ketok-ketok dipintoe roemahnja. Ini lale tanja siapa adanya itoe, tetapi menjaeot.

Dari penasarrannja, ia lantas ke loear dengan membawa lampoe djoega tida ada apa-apa, lale ia masoek poela pergi tidoer.

Tida antara lama, dipertengahan dekat ia tidoer, kadengeran poela soerwanja orang menggerakkan korek-api hingga bebera kali, sampe keliatan terang.

Ketiga kalinja kadengeran lagi, orang memoekoel-moekoel kaleng minjak yang tertaroeh di samping roemahnja.

Sementara itoe orang mendapat ingatan, bahwa itoe ada perboewatannja setan. Dari itoe ia yang mendjadi sangat ketakot dan soedah tinggal diam sadja di kamarnja; pada paginja dapat kanjataan tida ada kadapetan poentong geteran barang satoe potong.

Apakah ini boeken setan???

PELADJARAN ILMOE WET DI HINDIA.

Berhoeboeng dengan pridonja gouverneur geneeral di Bandoeng, tempo di boeka laboratorum boeat ilmoet alam dari Technische Hoogeschool di sana. Pada Java Bode ada ditoeelis, yang belon lam ada diwartaken dari fihak yang boleh dipertjaja, bahwa G. G. sekarang boekan seorang yang soeka membantoe boeat adaken seko la sekola tinggih di Hindia. Ada dibilang yang G. G. ada lebih soeka bantoe pada peratoeran yang dibikin oleh prof. van Vollenhoven. jaitoe boeat kirim moerid moerid yang soedah loeloes dalam Inlandsche rechtsschool ka negri Olanda boeat toeroes ken marika poenja peladjaran soepaja bisa djadi Meester in de rechten, begitoe djoega moerid moerid yang soedah bikin examen penghabisan dari afdeeling Westersche klassiek dari A. M. S. di Bandoeng.

Maka djoega orang djadi sedikit heran, tempo denger dalam pridonja nja di Bandoeng, gouverneur geneeral soedah njatakan yang ia soeka di Hindia dibriken peladjaran tinggih, boekan sadja boeat technic, tapi djoega boeat peladjaran ilmoet wet.

Dengen adanya itoe pridonja dari

G. G. djadi di boeka lagi djalan boeat bitjaraken poela satoe juridische faculteit (afdeeling boeat peladjaran dalam ilmoet wet dalam sekola tinggih) di Bandoeng.

Dalem persindangan Volksraad dalem boelan Mei 1921, toean Labberton ada madjoeken voorstel boeat adaken satoe commissie yang moesti sediaken segala apa yang perloe boeat adaken satoe peladjaran tengah (middelbaar onderwijs) di Hindia. Itoe waktoe directeur van onderwijs Eeredienst soedah kasi penjaeotan pada itoe lid, yang commissie begitoe tida perloe diadaken, kerna itoe waktoe soedah diadaken pesediaan tjokoep dan berhoeboeng dengan habisnja peladjaran dalem taon 1924 di A.M.S. ada perloe sekali di boeka djalan soepaja orang bisa menoeroet peladjaran lebih djaoeh dalam ilmoet wet.

Kamoedian Directeur van Justitie soedah kasi dengan soera yang tida memmbri harepan dan bikin linjap sama sekali pengharepan yang disoebot oleh Directeur Onderwijs.

Marika yang rasa kekoerangan amb. tenaar pengadilan tjoea bisa ditoeetoepekan djika di Hindia sendiri ada dibri peladjaran begitoe, tentoelah djadi ilang harepan dengan ada penjaeotan dari directeur van Justitie, tapi sesodahnja dikasi itoe doa keterangan yang bertentangan oleh pemerintah, sekarang G. G. boekan sadja akoe hak berdirinja satoe faculteit begitoe di Hindia, tapi njatakan yang Hindia perloe sekali dengan afdeeling begitoe.

Betoel djoega dalem 1928 pemerentah nanti berada dalam keada'an soesah di itoe taon, A. M. S. di Bandoeng nanti keloearken ia poenja moerid moerid pertama (doea belas orang) yang semoenja aken toeroesken peladjarannja dalem ilmoet wet.

Djika di Hindia tida diadaken satoe Juridische faculteit, itoe doa belas orang moeda moesti dikirim ke Nederland atas ongkosnja pemerintah, soepaja marika bisa toeroesken peladjarannja.

Hal yang disoebot paling blakang, dalem taon pertama bisa djadi djoega ada memakei ongkos yang lebih ketjil dari pendirian satoe faculteit di Hindia, tapi boeat di lain lain taonnja, ongkos boeat kirim marika ke negri Olanda dan ongkos beladjar, nanti memakan ongkos begitoe besar, hingga ada lebih oentoeng boeat pemerintah djika di Hindia sendiri ada satoe faculteit.

Lain dari itoe orang moesti inget djoega, yang satoe juridische faculteit tida perloe didirikan dengan ongkos begitoe besar sebagai satoe technisch Hoogeschool dan sebaliknja orang mempoenjai satoe djalan boeat peladjaran ilmoet wet di ini negri sendiri, yang tentoe djoega nanti bisa memmbikin propaganda boeat itoe peladjaran.

Lebih djaoeh, di kamoedian hari tida perloe diadaken premie boeat orang orang yang maoe bekerdja di dienst pengadilan. Djika sekarang di bikin taksiran dari ongkos yang moesti dipakei boeat diriken satoe faculteit di Hindia dan dibandingkan dengan djoemblah yang moesti dikelearken oleh kas negri boeat tarik bebrapa pegawai pengadilan, tentoelah timbangan aken menoedjoekken keentongan boeat satoe faculteit Hindia.

Lain dari itoe djika orang maoe boeka djalan boeat moerid moerid yang soedah loeloes dari H. B. S. masoek beladjar djoega dalem itoe faculteit, dengan taoe sah wadjibken moerid moerid itoe bikin satoe staats-examen lebih doeloet, bisa ditentoeken, djoembijahnja moerid moerid aken djadi besar.

Sekarang anak anak Hindia tjoea bisa djadi ingenieur. Betoel djoega djika malaise soedah laleoh, tentoet ada di minta lebih banjak orang-orang yang mempoenjai pengatahoen dalam hal technic, tapi lama kelamaan tentoelah ada terlaeoh banjak orang-orang yang mempoenjai pengatahoen begitoe, sedeng negri ada kekoerangan dengan orang-orang yang mempoenjai pengatahoen dalam ilmoet wet, kerna maki djoega faculteit ilmoet hoekoem bisa adaken banjak pegawai pengadialan, selamanja masih ada perloe dengan pegawai-pegawai begitoe, kerna boeat dienst pengadilan tida bisa diambil orang dari negri. (Bin Seng).

Perubahan Redactie

Berhoeboeng sama brentinja toean J. C. Weijdemuller sebagai hoofdredacteur dari soerat kabar ini kita soedah angkat boeat djadi gantinja jalah toean Raden Mas Ario Tjondro Koesoemo dari Semarang.

Berhoeboeng sama perubahan ini, kita kabarken pada pembatja bahwa lantaran bebrapa banjak kasekeran dengan banjak memaki onkost boeat landjoetken terbitnja lembaran dalam kabaran Olanda sedeng Fadjar blon menampah ada boehnja sama sekali

maka kita ambil postoesan boeat sementara waktoe brentiken terbitnja itoe editie tapi boeat kaperloean oemoem kita nanti terbitken satoe pemanderingan bahasa Olanda saban minggu sekali.

Kabar Kotta.

KWADJIBAN.

Kwadjiban, itoelah ada soeatoe ka oemoeman, yang haroes orang pegang. Kita ada sebagai pembantoe dari ini soerat, yang kita moesti trima honorarium dan courat grates, kita koedoe mengenal djoega kwadjiban, soepaja keada'an dari kita tida tertjela.

Lantaran maoe pegang tegoeh kahormatan nama dan diri, tida perdoeliken dilemah sakti, kita moesti bekerdja, boeat memenoehin kwadjiban kita.

Kaloe kita toelis begini, soeda tentoe ada orang doega, yang kita ada itoe satoe satoenja orang, yang dapat gelaran pendjilait.

Kita tida mempoenjain itoe kwadlilit, tapi kita maoe penoehken kwadjiban kita, dan diatas tadi kita bilang, boeat penoehken kwadjiban kita, dengan badan yang rasa dingin, mendeketin telefont, lantaran ada telefont dari salah satoe sobat, dan mengabarkan :

Sedang belom lama, di Pasisir, ada terdjadi soeatoe perkara perampasan, dari salah satoe Tionghoa Hoedjin.

Toean T.T.B. dan N.S.L. pada soeatoe hari telah doedoek minoem A.O. di mana roemahnja ia poenja sobat bernama O.W.G.

Minoem poenja minoem soedah lantas rasa sinting, toean O.W.G. lale tidoer, dan laennja melantjeng toeroes ka Sindangloet.

Itoe doa toean T.T.B. dan N.S.L. tida toeroes poelang, tapi masoek kampoeng keloear kampoeng, dan pergi masoek diroemah roemah hina.

Ini doa kongtjoe Sinting, toeroes pergi ka Kanoman, di sini marika ketemoes pada soarang prampoeran T.H. bernama O. K. N., lantaran sinting, itoe doa toean soedah tida mempoenjain perasa'an maloe, toeroes serap itoe prampoeran sampe di mana oedjoeng batoe Pasisir.

Sampe disitoe, itoe prampoeran bertreak treak, yang barang perlisannja hendak dirampas oleh itoe doa kongtjoe.

Dengen tjepet gelang dari itoe prampoeran, soedah berada di kantongnja itoe doa pemoea yang sedang mabok.

Lebih djaoeh kita dapat denger yang perkara ini soedah djatoeh di tangan politie.

Kita harep itoe wet kesopanan di lakoeken, soepaja kota dalam prikeamanan.

Jan kabarken.

C. V. V. CONTRA G. POLITIE DIENAAR.

Menoeroet advertentie ini hari nanti pada hari Saptoe j.a.d. akan diadaken pertandingan Voetbal di antara C. V. V. dan Gewapende Politie dienaar Dan ini pertandingan soedah di bikin boeat Commandant dari gewapende Politie dienaar akan kasih slamet tinggal pada dienaarnja ini permainan akan di sertakan dengan Muziek dan harga tida mahal.

TOEROET BERGERAK.

Pada baroe baroe ini kita soedah kabarken yang dimana ini kota, bakal ada perhimpunan dari kaum boeroeh Tionghoa.

Kita bersjoekoer, yang kaum boeroeh Tionghoa ada mempoenjai pikiran, boeat gerakan itoe persarekatan, yang aken memperbaiki nasibnja.

Kaum boeroeh Tionghoa, sabenernja haroes bergerak, dan djangan sampe ketinggalan pada soerannja di laen tempat.

Tida ada soeatoe golongan kaum boeroeh, yang bekerdja sebagai kaum boeroeh Tionghoa, yang tida mengenal tempo dan tjape.

Sedeng koeda dan kerbo, ada mempoenjain djam, dan tempo bekerdja. Sabalikknja kita kaum boeroek Tionghoa, dari pada pagi hari, hingga sampe kepada petang, dan boleh dibilang, tida satoe hari kita dapat vrij, salannja harian taon baroe.

Kita harap djoega, yang kaum madjiban tida merintangin, dan biarlah soeka menoedjandj, dan bekerdja bersama sama, oentoek kebaikan ke bangsaan.

Pada Minggu yang aken datang, perhimpunan itoe aken memboeka vergadering di gedongnja Tionghwa Hwee Koan, biarlah djangan dianta

ra kaum madjikan, ada yang mengoendjoengin.

Kaum boeroeh bergerak, aken memperbaiki nasibnja, tapi tida aken berlawanan pada madjikan yang djadi sesama bangsa.

Benerpoen yang kaum boeroeh bikin persatoean, aken melawan dengan keadilan dan keboneran, pada kaum madjikan, yang berlaeok sawenang-wenang dan gila gila an, serta bikin penindasan pada boeroehnja.

Kaum madjikan yang tida beda djoega sebagai kaum boeroeh, yang djadi sesoetoe golongan manoesia, sabaroennja mengenal kasian dan bekerdja djoega waktoe mengaso bekerdja.

Tapi ia biar bagaimana sadja kaloe kaum boeroeh bikin persarekatan dan persatoean lahir dan batin, soedah temtoe bisa mengobah keada'an itoe semoea.

Djika keada'an kita sebagai sekarang, pertjajalah yang selamanja kita nanti tertindes. Ketahoelah harga diri sendiri, dan djangan tinggal menerima bekerdja sebagai kerbo dan koeda.

Ajoo bergeraklah. Demekianlah Allbert toelis.

AMPER SADJA DJADI KORBAN API.

Sebab teledor boedjanganja toean T. P. Dj. di Pekiringan sahingga dapoenja djadi terbakar berentoeng dapat lekas di toeloeng, kaloe tida tentoe Pakiringan djadi laeotan api, sebab roemah dan toko toko di Pakiringan ada terlaeok berdekatan satoe sama lain.

Kata reporter kita.

Kawat dari Europa

(DARI COURANT OLLANDA).

TOENDA PERKARA BERMOESOEHAN.

Paris, 26 Maart. Pamerenta Griek soeda trima baik voorstel dari gealtheerden aken bikin-pertoenda'an prang tiga boelan lamanja di Asia Ketjil.

VERDRAG DARI LAOET PACIFIC.

Washington, 26 Maart. Kontract perkara di laot Pacific soeda ditetepken dengan ditrima baik satoe motie, dengan yang mana ditentoeken, menoeroet timbangan Amerika ia tida diwadjibken aken ambil bagian dalem hal goenaken kekeoatan sendjaja kaloe moesti dibikin pembela'an. (Blakangan). Madjelis senaat di Amerika dengan kakeoatan 67 melawan 27 swara soeda trima baik verdrag oeroesan di laot Pacific.

TOEROENJA KOERS OEWANG MARK.

Londen, 25 Maart. Toeroenja harga doeit mark tida membikin begitoe riboet di laen laen negri seperti di boelan November taon doeloet, koetika diambil poetoesan aken oeroes dengan betoel perkara pengantian karegion.

Baek publik di laen laen negri telah menganti, rijsbank di Duitschland tida bisa berkoet satoe apa dalem hal naeknja harga mas dari 850 sampe djadi 950 doeit mark kertas boeat satoe oewang mas dari 20 mark.

BONGKAR PETI BESI.

Den Haag, 25 Maart. Administrateur dari Koninklijk Staldepartement dan iapoenja anak lelaki soeda ditangkap, disangka soeda bongkar brandkast dan tjoei oewang ampir ampatpoeloe riboe roepia.

Ia berdoea soeda sangkal delem ini perboeatan.

SETENGA MILLIOEN.

Aneta dapat kabar, kapitaal yang di taon 1918 dikasi masoek boeat Nieuwe Courant, pada permoela'an ini taon tjoea tinggal sebagian ketjil. Di taon 1921 itoe soerat kabar soeda roegi anempoele riboe roepia.

BOEAT ORANG KALAPARAN.

Oeroenan yang dipoengot di djalan di den Haag ada lebi tigapoeloe riboe roepia.

MOESTI TEEKEN PAS.

Pas boeat pergi ka Italie boeat samantara tempo moesti diteteken.

HOLLAND DAN SERVIE.

Gezant Servie di Londen dipinda-ken ka den Haag.

Toean Advocaat, doeloet oetoesan Nederland di Servie, tida lama nanti djalanken kembali ini djabatan di Belgrado.

OEROESAN OEWANG.

Tida lama poela nanti didiriken satoe penoetschap baroe dari orang Inggris dengan kapitaal doea millioen pondsterling. Ini venoetschap nanti ambil over Engelsch Oostenrijksche bank di Weenen, soepaja Engeland bisa pegang penilikan atas oeroesan itoe bank.

PERDJALANAN PRINS VAN WALES.

Colombo, 26 Maart. Prins van Wales soeda berangkat dari Colombo dengan kapal api *Renown*.

AFRIKA SALATAN.

Kaapstand, 24 Maart. Generaal Smuts soeda kasi masoek pada madjelis wetgevende vergadering satoe rentjana wet aken tarik kombali wet paprangan jang didjanlanken di Rand dan ganti karoegian pada ambtenaar ambtenaar jang soeda menjataken setianja di waktoe itoe wet berlakoe.

Generaal Hertzog dan toean Beydell minta ditjari taoe begimana wet paprangan soeda didjalanken pada sablonnja ditrima baek itoe rentjana wet.

Djoega iaorang menanja, apa parlementaire commissie bisa diangkat bebareng dengan commissie di pengadilan pengadilan loear biasa.

Advertentiën.

LELANG TANAH

pada hari Senen tanggal 19 Juni 1922 djam 9 pagi

DI KANTOOR LELANG CHERIBON hendak diadaken lelang tanah boeat semoeah orang jang brani tawar atau beli dengan harga jang paling tinggi.

Itoe tanah ada terletak di desa Pekalangan (Cheribon) (pekarangan No 59 en 60) tanah jasanja (miliknja) seorang nama MAS ABOEBAKAR, soedagar tinggal beroemah di itoe desa, wates-watesnjis seblah:

Lor, tanah pekarangan jang ditempati oleh orang nama Madena.

Wetan, djalan besar.

Koelon, tanah pekarangan jang ditempati oleh orang nama Hadji Tahir.

Kidoel, djalan loeroeng (binnenweg).

Itoe perceel aken sekalian dilolang ken (didjoeal) bersama satoe roemah bamboe, tihang kajoe, atep gendeng.

Adapoen ini pendjoealan tanah dan roemah poenjanja Mas Aboebakar terseboet diatas, didjalanken dengan permintaannja seorang nama Lim Joe Le, soedagar di Cheribon.

Mr. T. Hornstra
Advocaat di Batavia.

SEKOLA SORE

DIDALEM

BAHASA INGGRIS

Terpimpin oleh

J. A. JOSEPH LIMERICKE

(Fellow of The Royal Society of Arts, enz.)

Diplomated Goeroe dari London, enz.

Pembajaran dan katrangan lebi djaoe boleh berdami sendiri dari djam 5 sampe 6 sore, atawa dengan soerat di alamatken ka

PAROEDJAKAN No. 6, CHERIBON.

77

Photographer-KENGHENG

KARANGGETAS CHERIBON

Roemah No. 113 - Telf. No. 108

Sedia kajoe Lijs pigoera roepa-roepa dan sangoep bikin potret matjem-matjem dengan rapi dan soeka djoega tjoetjiken katja potret.

Harga Bersaing an

Bole panggil di roemah dan tambah sedikit Ongkos.

N. B. Djoega bisa bikin potret waktoe malem.

26

MAD CHASAN.

SCHOENMAKER

EN

LEDERMAGAZYN

CHERIBON - PEKIRINGAN 125.

TELEFOON No. 294

Selamanja ada sedia Sepatoo-sepatoe boeat Toean-toean en Njona-njona, Sandal, Sepatoe Sinjo dan Noni.

Djoega ada sedia prabot pakeljan Koeda dari Nikel dan Besi.

Djoega ada djoedal Gespernja.

Menoenggoe pesenan dengan hormat

70

Baroe trima.

ANGGOER

PEPTON

Boleh dapet beli dari:

Roemah Obat - Toko „LAWI“

PESOEKETAN 7 - CHERIBON.

TELEFOON No. 182.

Tele-gram adres: „LAWI“

71

R. M. ARIO TJONDROKESOEMO

Menangoeng pakerdjaan menjalin soerat² bahasa Olanda saperti, Contracten, Statuten, dari Naamlooze Venootschap d.l.l. ke dalam bahasa Malajoe rendah jang amat gampang di batja.

Bajaran amat moerah!

Pakerdjaan sanget tjepet!

Boleh beremboek sama

Redactie „Fadjar“

108

KANTOOR ADVOCaat

Pada 10 April j. a. d. aken di boeka satoe kantoer Advocaat di Kafi baroe Zuid No. 23. Oleh Mrs. Van der GOES, WORMSER en HORNSTRA.

Jang mendjadi koewasa

Toean J. R. de GROOT HEUPNER.

136

PERTANDINGAN VOETBAL

Awas! Awas!

Pada hari Saptoe j. a. d. maoe di adaken pertandingan voetbal diantara C. V. V. dan Gewapende Politiedienaren Molai djan 4 1/2 soreh dengan adaken muziek.

Pendapetannja dari perandingan ini, nanti di goenaken boewat beli m.ka. an dan minoeman Corps Politiedienaren jang aken berangkat.

Harga tempat.

Korsi doedoek	F. 0.50
Tempat bediri	0.30
Boemipoetra	0.10

140 Dengan berkoet gem. belasting.

KHOE A KWIJ

Kleermaker MERK HO SIN HO ROEMA No. 4.

Schoenmaker MERK TJAT AN & Co. ROEMA No. 6.

Cheribon - Telefoon No. 416 - Pasoeketan

Ada sedia roepa-roepa DRILL, SOETRA SHANTUNG, RUSSISCHE LINNEN, TRICOT roepa-roepa, dan KAIN STREEP boeat pijama. Ada sedia djoega roepa-roepa SEPATOE, SLOP dan SANDALEN boeat njonja-njona, toean-toean dan anak-anak, menoeoet model baroeh.

Kita harap njonja-njona, toean-toean dan sobat-sobat, sablonnja dateng di lain tempat, boleh dateng menjaksiken kita poenja bikinan dan model.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

27

OBAT PATENT

Sijphillis-Tabletten - obat sakit perempoewan, di badan keloewar bisoel merah-merah, anggota badan sakit semoea, mata idoeng berasa gatel, kem loean bengkak dan boeat tjoetji darah kotor. Ect. Harga 1 botol. f 2.50

Sanosan-capsules - obat sakit kentjing nanah en kentjing sakit, kentjing keloear sedikit, tanggoeng satoe Minggoe baik. Harga 1 botol 25 f 2.50

Donalano - obat sakit kentjing Manis, Kendati lama Tanggoeng 3 botol baik. Harga 1 botol f 7.50

Antinol - obat Rheimathiek, ini obat soeda bajak orang taoe. Harga 1 doos 25 ouwel f 3.50.

Harga beloem onkostenja kirim.

ROEMAH OBAT MOERAH

The Java Medicine Coy.

GAMBIAN - SAMARANG.

29

Rialto Bioscope

Cheribon - Telefoon No. 71

Programma

BOEWAT

Ini Malem. Ini Malem.

Wiliam Pike

Jang mendjalanken rol dalam ini gambar.

Amper Boenoeh

Anaknja Sendiri.

5 Bagian ramee. 5 Bagian ramee.

Pendoeloean Gambar Extra Jang Terpilih.

MAURICE WOLF

49 BRAGAWEG JUWELIER BANDOENG



LONTJENG BOEAT DIKAMER PALING BAGOES
LIAT SADJA DIA POENJA ROEPA No 1 BETOEL DJALAN 8 HARI, KATJA GOSSOKAN, BOENI GONG BESAR, TANGGOENG SAPOELOEH TAOEN
HARGA: F. 22.50, F. 27.50, F. 35.—, F. 45.—, F. 52.50, F. 65.—

LONTJENG WILSTMINSTER
HARGA F 75.—
BOENI 1/4 DIAM
ERLODJI NIKKEL MERK VOLO, harga . . . F. 7.50
ERLODJI NIKKEL MERK WOLFIA, Harga . . . F. 12.50
Tanggoen 5 Taoen
ERLODJI NIKKEL MERK INVAR ENK: KAST' harga F. 35.—
ERLODJI PERAK MERK WOLFIA harga . . . F. 20.—

ERLODJI PERAK MERK INVAR ENK: KAST' harga . . F. 45.—
ERLODJI PERAK MERK INVAR DUBB. KAST' harga . . F. 50.—
ERLODJI MAS 14 Crt; MERK INVAR harga F. 135.—

Tanggoeng 10 Taoen.
RANTE ERLODJI DARI PERAK BETOEL, harga F. 2.50
" " " " jang dubbel F. 4.50, dan F. 7.50
" " " " boengkoes mas harga F. 7.50
" " " " MAS BETOEL 14 Crt; harga F. 45.—
PENITI KABAJA DARI PERAK harga . . . F. 2.50 F. 5.50, F. 9.50
" " " " MAS " " " " " 15.— " 19.50, " 25.—

GOEDE WYN BEHOEFT GEEN KRANS.

Protopapas! Protopapas! Protopapas!

EN U. C. C.

Sigaretten!

De alom bekende PROTOPAPAS en U. C. C. sigaretten, heerlijk van smaak en heerlijke aroma. Steeds nieuwe aanvoer. Alleen verkrijgbaar bij VAN LINGEN & Co.

Telefoon No. 442. Bandoeng - Kebon Djati

EN GROS & EN DETAIL
GROOTE PRYSVERLAGING

7.

TOKO PAKAIAN

„Said Datoek Pedoeko Sri Boengsoe & Co.“
Siloengkang.

Banjak mengeloarkan saroeng toeanan Siloengkang jang toelen dan barang-barang kain jang sengadja di datangkan dari Europa, jang bagoes boeat djadi pakaian Toean-toean dan Njonja-njonja

BOEAT PAKAIAN PEREMPOEAN:

Saroeng Intjik Sitti kembang soetra lenen	à f 12.—	f 15.—
Saroeng model Ambon kembang bintang-bintang	„ f 13.—	f 17.50
Saroeng kepala poetjeok benang mas	à f 12.—	f 15.—
Saroeng penganten benang mas	à f 10.—	f 20.—
Tjita Parijs bagoes-bagoes per kebaja	à f 2.50	f 3.50
Tjita bordel matjam-matjam per kebaja	„ f 3.—	f 3.50
Tjita batis matjam-matjam per kebaja	„ f 2.—	f 2.50
Tjita serkana „ per kebaja	„ f 1.75	f 2.75
Tjita katjis tebal per kebaja	„ f 2.25	f 3.—

BOEAT PAKAIAN LELAKI:

Saroeng model Soerabaja	à f 10.—	f 12.50	f 15.—
Saroeng tjorak Samarinda	à f 8.—	f 10.—	f 12.50
Saroeng tjorak Palembang	a f 7.50	f 10.—	f 12.50
Keper poetih boeat djas	a per el f 0.75	f 1.25	f 1.75
Keper koening boeat djas	a per el f 0.90	f 1.25	f 1.50
Terico ada matjam-matjam a per 3 el	f 2.25	f 2.75	f 3.25

Barang siapa toean-toean kirim f 25.— lebih doeloe, ongkost-ongkost di kasi vrij. Menoenggoe pesenan dengan hormat adres jang terseboet di atas.

Algemeene Levensverz. Maatschappij

„INDONESIA“

BRAGAWEG 37/39 BANDOENG 11 LEFOON No. 222

RAAD VAN COMMISSARISSEN:

R. M. T. WREKSODININGRAT, Regentdale van Soerakarta (Voorzitter).
B. A. A. DJAJALININGRAT, Oud. Vice- Voorzitter en Lid v. d. Volksraad, Regent van Serang (Vice-Voorzitter).
SOETAN TOEMENGGONG, Oud-Lid v. d. Volksraad, Wed. dana t. b. van den Adviseur v. Inl. zaken te Weltevreden, (Secretaris).
B. A. S. GERUNGAN, Arts te Soerabaja.
J. KAYADOE, Ind Arts te Weltevreden,
R. M. T. S. MANGOENKOESOEMO, Regent Mangkoenegaran te Soerakarta.
Dr. ABDUL RIVAL, Arts te Bandoeng, Lid v. d. Volksraad.
M. SASTRADIPOERA, Industrieel te Tagog-Apoe.

Directeuren: P. J. MAITLAND, Accountant.
Dr. G. S. S. J. RATU LANGIE, Doctor in de Wiskunde.
Adj. Directeur: DARNA KOESOEMA.

Medisch Adviseur: Dr. A. RIVAL.
Wiskundig Adviseur: Dr. G. S. S. RATU LANGIE.

Adapoen maksoednja Algemeene Levensverzekering Maatschappij „Indonesia“ ja-itoe melakoekan peroesahan asoeransi dengan seloelas-loeasnja dan soepaja bisa masoek teroetama dalam kalangan Boemipoetera. Maka oleh karena itoe „Indonesia“ mempoenjai doea bahagian, ja'ni: (volksverzekering) asoeransi ra'jat dan (rootere verzekering) asoeransi lebih besar.

Boeat bahagian asoeransi ra'jat bisa menerima oeng perdjandjian dari f 250.— hingga f 500.— dengan tiada memakai papriksaan dokter. Asoeransi lebih besar dari f 500.— ke atas.

Asoeransi lain roepa dapi pada jang terseboet diatas bisa djoega di terima; djika dikahendaki maka orang dipersilahkan minta ketrangan lebih djaoeh kepada Directie di Bandoeng.

Directie: erantiasa soeka dan bersedia oentoeck memberi ketrangan.



Minoemlah

Z. H. B.

BIER

Dimana-mana toko boleh dapat

Oeij Keng Tjai & Co.

CHERIBON.

Agent



N. V. TEGELFABRIEK

„KOMBANG“

Cheribon - Kebon Tjai.

Tel. 179.

Baroe trima:

DOEWA PERS DAN PEKAKAS dari EUROPA. Sekarang kita temtoe MELAWAN bikinannja Tegel dar lain-lain, Fabriek di kota Cheribon sebab kita melaingken pake CEMENT DARI EUROPA jang NOMER SATOE poenja

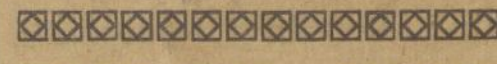
Kita djoega sanggoep pasang vloer jang baik sekali

Boleh dateng menjaksiken sendiri.

Harga bersaing.

JANG-KWASA

L. BUTIN BIK.



KIE LIE WOO - KONGSIE

REPARATIE ATELIER

MACHINE-FARIEK

Pekalangan Cheribon Tel. No. 249.

Directeur

Nio Tek Man & Ouw Te Tjan

Metaal, koper-en ijzergieterij, draaierij, smederij, bankwerkerij, ketelmakerij en autogeen laschrichting. Vluggede bediening verzekerd.

Bengkel boewat bikin betoel segala pekerdjaan seperti machine-machine, ketel-ketel dan laen-laen pekakas. Meleboer dan tjitak koeningan, tembaga, besi-antjoeran dan aluminium. Samboeng autogeen roepa-roepa metaal. Pekerdjaan tjepet dan rapi. Memoedjiken dan menoenggoe pesenan dengan hormat.

DJOEWAL LOTERY

2de. LEENING

DE EGLANTIER

No. 1 F 100.000.—

Prijs-prijs dibajar penoeh
Dengen Oewang Contant
seperti jang soedah.

Tariknja tetep 10 JUNI 1922
TIDA MOENDOER

Lot antero F 10.20
Lot rapatan F 2.70

Lot antero dari Genoveva, Eglantier, Kemajoran Oost of B. A. K. bisa di toekarken 1/4 lot dari 2de. Leening ini tambah Zegels à f 0.20 en onkost kirim Aangeteekend f 0.35

Porti 35 ct.

Remb. 75 ct.

OEWANG BOEWAT PRIJS-PRIJS SOEDAH DI STORTKEN

BANK VOOR INDIE
SEMARANG.

LIEM KIK HONG

SEMARANG.

KABAR SENANG!!
BOEWAT ORANG SAKIT.

Maka saja kabarken pada sekalian Toewan toewan Sianseng sianseng dan sobat-sobat, jang saja bisa mengobati orang-orang jang mendapet sakit, sebagaimana jang terseboet di bawa ini:

Sakit Bawasier atawa Ambeij (Laj Gwa Tie Tjheng,) Kentjing manis, kentjing kloewar darah, en kloewar nanah, en sakit prampoewan, orang prampoewan sakit darah poeti, en dapet kain kotor tiada tjotjok, atawa jang tiada dapet sama sekali, sakit mata segala matjem, sakit batoek kloewar darah, en napas sesek, sakit beri beri, sakit bengkak, sakit di hoeloe hati, en sakit toelang toelang mengiloe, en sakit gatél, en sakit koerang Sjahwat, dan lain-lain segala penjakit, Zonder Operatie.

Djikaloer saja soedah priksa itoe penjakit saja bisa mengobati sampe djadi semboeh, sebab saja soedah dapet poedjian dari segala bangsa, dan djika zonder di priksa saja tiada bisa kasi obat, dari itoe, kaloe orang jang dapet sakit bolen dateng di saja poenja roemah, of panggil djoega saja bisa dateng.

Boewat di loear kota atawa loear negri segala tempo boleh panggil, dari ongkost di reken pantes.

Memoedjiken dengan hormat.

Tabib. Hadji Achmad en Kijai Moehamad.

STRAAT LAAN EIJKEN (KENDOEROEAN) CHERIBON.

Toean tida maoe menjesel?

Toean tida maoe djengkel?

Tjoema

Autoverhuurderij „TRIO“

jang selaloe bisa membikin girang, jaitoe; manakala Toean aken menjewa AUTO, kerna semoea MOBIEL-NJA ada baroe.

Koerang pertjaja? Boleh saksiken,

Tjobalah telepon pada nummer 505

Pekaroengan No. 33.

Memoedjiken dengan hormat,

TAN CHONG LENG.

FORGET ME NOT?

bceat or-ng lelaki sadja soepaja tida di loepa pada orang perempoewan.

Kita tida omong kosong, boleh tanjak pada orang jang soeda taoe pake sebeloenja pesen. Harga 1 botol dalem doos kajoe f 5.—, bisa tjoekoop terpake sampe 25 kali beloem onkostnja kirim.

ROEMAH OBAT MOERAH

The Java Medicine Coy.

GAMBIAN - SAMARANG.

TOKO SIN TJIONG TJAN

KARANGGETAS — Telf. No. 178. — CHERIBON

Ada sedia segala roepa besi dan segala barang? seperti tempat tidoer besi en Minjak Tjet, Sigaret-sigaret dan lain-lain.

Harap Toewan-toewan, Sianseng-sianseng dan sobat-sobat soeka dateng sama saja poenja Toko, harga bersaing.

Memoedjiken dengan hormat,

Tjia Tjay Tin.

88

BIJVOEGSEL

HOLLANDSCHE TEKST

INHOUD:

UIT HET HOOGLAND XXIV.
BUITENLAND.
STADSNIEUWS.
ALLERLEI.
TELEGRAMMEN.
ADVERTENTIE.

UIT HET HOOGLAND.

XXIV.

Er is pest en pest, waarde hoofdredacteur! doch waar ik het vandaag over wil hebben is het de ziekte pest, die reeds een tiental jaren op ons eiland slachtoffers maakt, zonder dat wij weten, wanneer zij nu eens eindelijk met die liefhebberij zal uitscheiden.

Ofschoon ik bescheiden genoeg ben in te zien, als leek niet meer dan populaire kennis te bezitten van de besmettelijke ziekte, meen ik toch niet na te hoeven te laten er een en ander over te vertellen. Ik heb er veel belang in gesteld, ik heb de populaire verhandelingen daarover naarstig gelezen en meen nu, waar niets van te voorspellen valt, wanneer de ziekte in haar gestadigen voortgang West-Java zal hebben bereikt, mijn lezers wel eenige waarschuwingen te moeten doen. Een gewaarschuwd man telt immers voor twee.

Gelijk boven reeds gezegd, is de pest een besmettelijke ziekte. Zij is zoo oud als de wereld zelf, want reeds uit voorhistorische tijden zijn berichten bekend, welke spreken van kwaadaardige epidemieën, die duizenden en nog eens duizenden ten grave sleepten. Zij was in de oudheid bekend onder den naam van „zwarten dood“ en verspreidde als zoodanig dood en schrik alomme.

Of zij in de oudheid in deze gezegde landen zich ook vertoonde, is niet bekend. Wel kan men in de oude historische boeken lezen van epidemieën, die het volk decimeerden, welke gepaard moesten gaan met kwaadaardige koortsen, doch niet onmogelijk zijn het tropische malaria gevallen geweest. Erg duidelijk zijn de berichten daarover niet.

Als bakermat der pestziekte kan men Voor-Indië beschouwen. Trouwens tot heden ten dage is het land van de Ganges er nog niet bevrijd van.

Maar wat is de pestziekte? wat is het wezen van het gevaarlijke lijden? Dit is niet in een paar woorden te zeggen. Volgens de laatste onderzoekingen, — waarin naast europeesche, japansche geleerden, verdienstelijk werk hebben geleverd, — wordt zij veroorzaakt door een plompstaafvormigen bacil.

Ik zal hierop niet dieper ingaan. Eerstens hoeven de lezers leeken er niet meer van te weten en tweedens zijn mij van den bacil geen andere eigenschappen bekend.

Deze bacil is vooral pathogeen (ziekteverwekkend) voor de knaagdieren. Vooral de rat staat bekend als de klassieke waard (gastheer) voor den bacil. Het dier betaalt deze uitverkoortheid voor den bacil met den dood.

Behalve de rat, is ook de haas, het konijn, het guineesch biggetje, zelfs de kat, de hond en het paard niet ongevoelig voor den parasiet.

Ons interesseert natuurlijk bovenmate de gevoeligheid van den mensch voor de ziekte. Nu, van den mensch kan gezegd worden, dat hij evengevoelig als de rat, het dier, waarmede hij zijn woonhuis deelt, zeer zeker bloot staat aan de verderfelijke werking van het pestgif, zoodra de bacil in zijn lichaam is binnengedrongen.

De vraag dringt zich op, hoe de bacil den weg naar en in het menschelijk lichaam heeft kunnen vinden, waar de samenleving van rat en mensch nimmer zoo innig kan zijn, dat zij uur aan uur in elkanders gezelschap worden gevonden?

Dit probleem is er een, dat tientallen van jaren de knapste koppen heeft bezig gehouden. De oplossing van het vraagstuk is sinds gevonden. En wie van die oplossing kennis neemt, is wel geneigd te denken aan het ei van Columbus, zoo eenvoudig als het lijkt.

Die oplossing meent men gevonden te hebben in de rat-vloo-mensch theo-

rie, een theorie, die aan haar eenvoud paart een natuurlijkheid, welke past geheel aan de waarnemingen, welke men heeft gedaan in groote pestepidemieën.

Ik wil u deze theorie, waarop heelmaal de bestrijdingsdienst is gebaseerd, wat nader verklaren. Wellicht dat u in uw naaste omgeving het noodige kunt doen, voor en aleer een pestgeval in uw kotta bestuur en gezondheidsdienst alarmeert en de zenuwachtigheid daaraan gepaard u belet, met koel hoofd en va te hand de noodige maatregelen te nemen.

De pest is een infectie ziekte der ratten. Van dit axioma gaat men uit. Dit wordt bewezen hierdoor, dat voortdat op een plaats een epidemie van (mensen) pest uitbreekt, men geweldige sterfte onder de ratten kan waarnemen. Nu wij dit weten, kan men dan ook regelmatig de BGD, actief haar maatregelen zien treffen, zoodra haar uit de eene of andere kotta of gebiedsdeel, haar een verhoogde rattensterfte wordt gerapporteerd.

Het lijk van de rat wordt na het intreden van den dood natuurlijk afgekoeld. Wat wij overigens aan de lijken van alle dieren kunnen waarnemen.

De vlooiën van de rat zoeken nu een goed heenkomen, een andere waard, zeggen de dokters. Van lijken schijnen zij niet veel te moeten hebben. Het is het levende, warme bloed, waarop zij azen.

In aanmerking komen daarvoor andere ratten. Natuurlijk slechts zoolang die er zijn. Doch in zeer korten tijd is in een goeden epidemietijd geen rat meer beschikbaar. Uitgestorven. En dan stelt de vloo zich tevreden met den mensch. Die dus de waarde heeft van de korst van pasteien, waarmede men genoegen neemt, wanneer geen brood meer bij de hand is.

Het is duidelijk, dat aldus de mensch *betrekkelijk* veilig is. Betrekkelijk, omdat hij pas in aanmerking komt de eetlust van de vloo te bevredigen, wanneer zijn huisgenooten, de ratten, reeds uitgemord zijn.

Die betrekkelijke veiligheid wordt nog hierdoor verhoogd, doordat de vloo zich niet over groote afstanden voortbeweegt kan. Er is dus tot zekere hoogte „toeval“ voor noodig, om de vloo den mensch te doen vinden. Het toeval nl., dat de mensch zich bevindt in de nabijheid van een uitgehongerde, van een pestrat afkomstige vloo.

In dat geval hecht zich de vloo aan den mensch. Doet zich te goed aan diens bloed. Hetgeen pijnloos kan gebeuren. Althans met zoo weinig pijn, dat de mensch er geen acht op slaat.

Met zijn gastmaal deponeert de vloo wat van de in zijn organisme gebergde pestbacillen — afkomstig van de pestrat — in de huid van den hem gastvrijheid verleend menschen. En zoo komt de infectie, de besmetting tot stand.

Het spreekt van zelf, dat dusdoende de arme mensch, die niet in staat is de hijgienische voorschriften in acht te nemen, economisch niet in de gelegenheid, om zich verre van de pestrat en diens vloo te houden, het meest gevaar loopt zich een infectie op den hals te halen.

De pest is aan ook een bij uitstek proletarische ziekte. Slechts bij uitzondering tast zij de beter gesitueerde aan. (Eens een dokter, die zich bij de bereiding van pestvaccin geïnfecteerd had).

En het spreekt eveneens van zelf, dat althans de menschenpeest in de hoogere bergstreken haar voorwaarden vindt zich te gedijen. Afgezien nog van de gemiddelde temperatuur van de lucht en diens vochtigheidsstoestand, van welks invloed wij nog niet veel weten, hebben wij daar immers de omstandigheid, dat lucht en licht men daar zooveel mogelijk buiten sluit met het oog op de koude. Zoo merken wij bijv. in ons land in het district Parakan met zijn leemen hutten, die geen behoorlijke ventilatie toelaten, die de rat heerlijke nestgelegenheid aanbieden, en de samenleving van mensch en rat daardoor inniger is dan elders op Java, de epidemie een ernstiger karakter aannemen dan bijv. te Soerabaja, waar de gemiddelde temperatuur te hoog is voor den koelië om zich op te sluiten in bedompte woningen in gezelschap van de rat. Te Soerabaja is de pest vrij ongevaarlijk gebleven, om niet te spreken van zich sporadisch te vertoonen.

Het is mij niet te doen, om college te houden over de pest. Met wat ik boven verteld heb kan worden volstaan, wanneer het slechts te doen is om te weten, wat men doen of laten moet, om zich de pest verre te houden. Trouwens, de mij door *Fadjar* toegestane ruimte laat niet toe, om

hierop dieper in te gaan. Tenzij in een volgenden brief

Om te herhalen, hoofdzaak blijft dus zich de rat verre te houden. Klopjacht op deze lieve dieren is hoogst gewenscht. In elk geval diene het huis, waar men in woont, zoo geconstrueerd, dat aan de rat de minste gelegenheid wordt gegeven zich er in te nestelen.

Hoe dit gedaan moet worden, leze men in de voorschriften die door de BGD. met het oog op de pest zijn gegeven.

WIRANGRONG.

BUITENLAND

DE VERWERPING DER BURG. PENSIOENWETTEN.

De telegrammen hebben reeds melding gemaakt van de verontwaardiging, welke onder het ambtenaren-corps is verwekt tengevoelge van de verwerping door de Eerste Kamer van de burgerlijke pensioenwetten.

De *Tel.* had een onderhoud met de heeren De Boer en Van der Jagt, hoofdbestuurders van de neutrale „Centrale van Bonden van Overheids-personeel“, waarbij circa 22 000 ambtenaren zijn aangesloten. Beiden bevestigden ons de buitengewone opschudding, welke onder de ambtenaren is ontstaan bij de tijding van de verwerping der pensioenwet. De telefoon op de bondsbureaux staat geen oogenblik stil en elke nieuwe postbestelling brengt stapels protesten binnen.

Doch niet alleen dit, ook het zinspeelen van minister De Geer op een mogelijke verlaging der salarissen heeft in de kringen der ambtenaren groote ongerustheid verwekt. Bij een onderhoud, dat het hoofdbestuur van de Centrale met minister De Geer had, was deze er beslist van overtuigd, dat de Eerste Kamer de pensioenwet zou aanvaarden. Nadien zijn vele ambtenaren met pensioen gegaan, omdat zij er op rekenden, dat zij van de nieuwe wet zouden kunnen profiteren. De verklaring door minister De Geer hedenmiddag in de Eerste Kamer afgelegd inzake de wederindiening van de burgerl. pensioenwet met wijziging van art. 36, vonden zij zeer vaag, omdat de betekenis van deze wijziging niet vaststaat.

Zij vreezen, dat daardoor de onbillijke toestand zal ontstaan, dat militairen in een veel gunstiger positie komen bij de pensioensregeling, terwijl volgens onze zegslieden het militaire salaris-peil toch reeds hooger is.

De uitlating van den heer P. A. Ravelli, voorzitter van den Bond van ambtenaren bij de departementen van algemeen bestuur welke hij gedaan zou hebben in een debat met mr. Oud, meenden zij dat onjuist is weergegeven. Het congres van de „Centrale“ gehouden 9 en 10 December, heeft duidelijk uitgesproken, dat de ambtenaren wel degelijk bereid zijn aan een passende bezuiniging mede te werken, op voorwaarde, dat er een behoorlijke wachtgeldregeling wordt ingesteld. De portée in het betoog van den heer Ravelli moet dan ook in dit licht worden gezien. De indruk bij een gedeelte van het publiek is, dat de ambtenaren allen willen plukken van den staatsboom, doch dit ontkende genoemde hoofdbestuurder, ten sterkste.

Met deze pensioenwetten kreeg men belangrijke technische verbetering en daarom vinden zij het mede zoo jammer, dat de wet verworpen is.

Art. 40 van het Bezoldigingsbesluit heeft de regeering den hefboom in handen gegeven om te allen tijde tot salarisvermindering of herziening over te kunnen gaan; de regeling der pensioenwetten kon in dit opzicht dus nooit bezwaren opleveren.

Intusschen hebben het comité van Neutraal Overheids-personeel (de G. N. O. P.), waarbij 37 000 ambtenaren zijn aangesloten en de Centrale spoedbestuursvergaderingen belegd om de houding vast te stellen en wordt overwogen een audiëntie bij den minister van Financiën aan te vragen

Stadsnieuws.

MEDEDEELING VAN DE DIRECTIE.

In verband met het aftreden van den heer J. C. Weijdemuller als Hoofdredacteur van ons dagblad, hebben wij den heer Raden Mas Ario Tjondrokoesoemo als zoodanig aangesteld met ingang van 1 April a. s.

Van deze gelegenheid maken wij tevens gebruik onze geachte lezers beleefd mede te deelen, dat wij na gehouden besprekingen met onzen

nieuwen Hoofdredacteur besloten hebben, de uitgave van de Hollandse editie voorloopig te staken, zulks in verband met de gebleken noodzakelijkheid van uitbreiding van onze maleische tekst in verhouding tot de belangstelling van onzen lezerskring.

Wij stellen ons blad evenwel open voor kritiek, verweer en ingezonden in het Hollandsch, welke wij naar gelang der te ontvangen stukken, zooveel mogelijk wekelijks in een extra bijvoegsel zullen doen verschijnen, hetwelk tegen een luttel bedrag voor het publiek beschikbaar zal worden gesteld.

Onze lezers, die op ons blad geabonneerd zijn, uitsluitend voor de Hollandse editie, worden beleefd verzocht hiermede rekening te houden bij de intrede van het nieuwe kwartaal. Abonnés, die voor meer dan een kwartaal betaald hebben, kunnen restitutie erlangen.

DE DIRECTIE.

DE GEMEENTERAADS-VERGADERING.

Te 6.20 werd de vergadering geopend met een woord van welkom aan de leden. Aanwezig waren de raadsleden Akkersdijk, de Regent, Huffenreuter, Lamers, Landman, Lewis, R. Mangkoesoebroto, Dokter Oetara en de Wolff. Het lid v. d. Reest kwam iets later. De publieke tribune was buitengewoon goed vertegenwoordigd.

De Voorzitter ging dadelijk over tot de behandeling van de agenda en stelde punt 1 aan de orde, inzake wijziging der begroting van uitgaven en ontvangsten dienstjaar 1922. De Voorzitter deelde den Raad mede, dat de voorgestelde wijzigingen een gevolg zijn van gehouden besprekingen met den Adjunct Secretaris van den Gewestelijken Raad. Het lid Huffenreuter zag gaarne de redactie van een post ten opzichte van uitgave voor versnaperingen etc. voor de Fröbel School gewijzigd en op voorstel van den Voorzitter werd de lange omschrijving van de post verkort.

Bij punt 2. ontspon zich een levendig debat tusschen den Voorzitter en het lid de Wolff.

Aan de hand van het gehect stuk No. 43 merkte laatstgenoemde spreker op, dat de Financieele en Technische Commissies in deze kwestie advies hebben uitgebracht en vroeg wat of eigenlijk de Technische Commissie met de zaak te maken heeft. Spreker was van opinie, dat, daar waar er een Onderwijs Commissie bestaat, het meer op den weg lag, dergelijke voorstellen aan de Onderwijs Commissie over te laten. De Voorzitter antwoordde, dat, zooals het altijd het geval was, alle punten voor de openbare vergadering eerst in de gecombineerde vergadering van de Financieele en Technische Commissies behandeld werden en meende, dat door de opdracht aan het lid Akkersdijk als deskundige om van de kandidaten een examen af te nemen, de Onderwijs Commissie niet is gepasseerd.

Het lid Lewis merkt op, dat de bemoeienis van de Technische Commissie in deze, van vroeger af de gewone gang van zaken was. Spreker voelt er echter veel voor, om dergelijke gelegenheden voortaan in handen van de Onderwijs Commissie te stellen. Het lid de Wolff vroeg of de capaciteiten van de kandidaten niet in cijfers konden worden uitgedrukt, hetgeen de Voorzitter bezwaarlijk vond, omdat dan verschillende eigenschappen van de kandidaten in het midden zouden moeten worden gebracht, en stelde daarom voor in geheime vergadering over te gaan.

De Raad was echter niet voor een verdere behandeling van de aangelegenheid in het geheim en achtte het oordeel van het deskundige lid Akkersdijk voldoende om tot de stemming op de kandidaten over te gaan. Op verzoek van den Voorzitter, fungeerden de leden Lewis en Huffenreuter als stemopnemers. De uitslag van de stemming door gesloten stembriefjes was, 8 stemmen op Mevrouw Butin Bik, 2 stemmen op Mevrouw Kanters terwijl er een ongeldig was, zoodat de eerste kandidaat op de voordracht benoemd werd.

Daarna kwamen punt 3 en 4 aan de orde. De Voorzitter stelde voor deze punten in het geheim te behandelen, aangezien over personen zouden moeten worden gesproken. Het lid Lewis was in principe tegen geheime vergaderingen. In stemming gebracht, was de meerderheid van den Raad voor een geheime vergadering en enkele leden zulks alleen voor punt 4.

De Voorzitter schorste de openbare vergadering en de Raad ging toen over tot geheime vergadering. (Of het publiek, dat ruim een uur buiten heeft moeten ysberen het aangenaam vond, ja, dat gelooven wy niet, want

by heropening van de openbare vergadering was de helft weer verdwenen. Red.)

By heropening van de openbare vergadering, deelde de Voorzitter mede, dat met enkele wijzigingen in het ontwerp besluit van punt 3, besloten was den gemeente Secretaris v. d. Hilst eervol te ontslaan, terwyl de heer Smyter door den Raad zal worden gemachtigd in Amsterdam regelingen te treffen voor de terugbetaling door den heer v. d. Hilst van een som van ruim f 5000. Wat betreft punt 4, besloot de raad na herroeping van alle reeds genomen besluiten terzake, op het schrijven van den Adviseur der Decentralisatie te antwoorden, dat inzake de keuze van een Burgemeester voor Cheribon, de Raad het geheel aan de Regeering over laat. Mocht echter de Regeering prijs stellen op de gevoelen van den Raad in deze, dan zou de Raad gaarne de verschillende sollicitaties ter inzage willen hebben. (Een wijs besluit om zijn figuur te redden. In een af te groote enthousiasme voor de candidatuur Ledebor, werd minder gelet op de tegenstrijdigheden in de genomen besluiten. Red.)

Punt 7. Het raadslid Lewis vroeg of de reden van deze ontslagvraag niet is ontevredenheid over den dienst. De Voorzitter zegt niets anders te weten dan dat de Opzichter Schouten een beter gesalarieerde betrekking gekregen heeft. Zonder verdere discussie werd het voorstel aangenomen.

wordt vervolgd.

CHERIBONSCH KUNSTKRING.

Zooals door een advertentie in ons nummer van heden wordt aangekondigd, wordt morgenavond door den kunstkring een concert gearrangeerd te geven door de Russische artiesten Siroido en Hmelnitzky.

Van deze artiesten wordt ons het volgende gemeld:

VLADIMIR SIROIDO Viool Virtuoso.

Werd in 1895 te Rostov-Don in Rusland geboren. Zijn eerste viool-onderricht ontving hij van zijn vader. Daarna doorliep hij een stedelijke muziekschool en bezocht toen het Moscov Conservatoire onder leiding van Prof. Grzimali, waar hij een schitterend eindexamen behaalde.

Hij werd bij het uitbreken van den laatsten grooten oorlog voor den krijgslid dienstdoende opgeroepen. Hij had het geluk in Petrograd geplaatst te worden, waar hij bij een concours van de bekendste Musici in de Keizerlijke Hof Opera een eerste prijs verwierf, naar aanleiding waarvan men hem als solist aanstelde.

Tijdens de Russische troebelen verliet hij Petrograd om een Concert-tournee te ondernemen door Siberie, Japan en China, als leider van het Moscov-Trio.

In Shanghai verliet hij dit Trio met het doel zijn repertoire uit te breiden en zijn techniek te volmaken.

Daarna was hij Concert-Meester bij het Municipal-Symphony Orchest onder leiding van den welbekenden dirigent Maestro Mario Paci.

Mr. Siroido beschikt over een vaste, mooie streek en briljante techniek. Hij werd den kunstkringen op Java door Maestro Mario Paci warm aanbevolen.

ALEXANDER HMELNITZKY. PIANO VIRTUOS.

Begon reeds op zeer jeugdigen leeftijd, onder leiding van zijn vader, zijne klavierstudies en speelde nauwelijks tien jaren oud reeds op concerten. Daarna echter werd de studie, tot nog toe, de eerste schreden van een muzikaal begaafd kind, doelbewust en ernstig aangevat.

Onder Prof. Godorowski maakte de jeugdige toonkunstenaar al spoedig groote vorderingen, niet tegenstaande ook de gewone school-studies vlijtig werden bijgehouden. In betrekkelijk korten tijd werd de jonge Hmelnitzky dan ook op het Conservatorium te Moskov toegelaten, waar hij zijne studies onder Prof. Igumnoff in 1913 voltooide.

In 1914 naar het front gezonden, moest ook hij een zwaar offer brengen voor zijn vaderland; hij verloor van een zijner oogen het gezicht. Na den oorlog maakte hij, deel uitmakend van het Moskov-Trio een tournee over Siberie, China, Japan en Ned. Indië.

Toen dit Trio ontbonden werd, vestigde hij zich als Piano Leeraar te Soerabaja, waar hij menigmaal met zeer veel succes optrad. Hier sloot zich de heer Siroido bij hem aan om een concert-tournee over Ned. Indië te maken.

Dit concert belooft dus wel iets goeds. Cheribon beschikt thans over vele muziek liefhebbers, naar men zegt. Wij hopen, dat de opkomst dit bewijzen zal.

TELEGRAMMEN

UIT ANDERE BLADEN.

NEDERLANDSCH-INDIË.

VERLOVEN VOOR INLANDSCHE ONDERWIJZERS.

Bandoeng, 28 Maart (Aneta) De directeur van onderwijs drong er bij de hoofden van gewestelijk bestuur op aan, aan de leerkrachten slechts in bijzondere gevallen binnenlandsch verlof te verlenen daar zij reeds genoeg vacantie hebben om particuliere zaken af te doen. Herinnerd wordt er aan dat langdurige dienst nog geen recht op zulke verloven geeft.

AANSLAG.

Soerabaja, 27 Maart (Aneta) Het Soer. Handelsblad meldt, dat gistermiddag om vier uur een loerah, die op zoek was naar een employé van de fabriek Seloredjo, de soos binnengedrongen is en vier Europeanen, waaronder twee dames van wie één ernstig, verwondde.

De loerah is gearresteerd. Soerabaja, 27 Maart (Aneta) Wij vernemen nader omtrent den aanslag door een loerah op vier Europeanen op de suikerfabriek Seloredjo in het Djombangsche dat de loerah waarschijnlijk handelde uit wraak op één der employé.

NOODLANDING.

Soerabaja, 29 Maart, (Aneta) De aviateur Hussni van de L.A.S.M.Y. werd te Malang bij een noodlanding licht gewond.

Het toestel werd beschadigd.

Advertentiën.

CHERIBONSCH KUNSTKRING

CONCERT

te geven door

Vladimir Siroido

Violist

en

Alexander Hmelnitzky

Pianist

op

Donderdag 30 Maart 1922

in de SOCIETEIT „PHOENIX”
Aanvang 9.15 uur n. m. precies.

TOEGANGSPRIJZEN:

Leden van den Kunstkring . . . vrij
Leden van de Societeit f 2.50 p. p.
Andere bezoekers . . . f 3.50 p. p.
Exclusief belasting.

143

Executoriale verkoop van onroerend goed.

Op Maandag, den 19 en Juni 1922 des voormiddags te 9 uur zal in het local en ten overstaan van het Vendukantoor te Cheribon, worden overgegaan tot den verkoop bij executie aan den meest biedende of hoogst mijnende van:

1 perceel in erfelijk individueel gebruiksrecht bezeten door Mas Aboebakar, koopman, wonende te Cheribon in de desa Pekalangan, gelegen in de desa Pekalangan voormeld (pekarangan Nos 59 en 60) belendende ten Noorden aan een erf, geoccupeerd door Madena, ten Oosten aan den Grooten weg, ten Westen aan een erf, geoccupeerd door Hadji Tahir en ten Zuiden aan een Binnenweg en zulks met het daarop aanwezige opstal, bestaande uit een bamboezen woonhuis, rustende op houten stijlen en voorzien van pannen dakbedekking.

De verkoop geschiedt ten verzoeken van Lim Joe Le, koopman, wonende te Cheribon, wiens procureur is ondergeteekende en ten laste van Mas Aboebakar, koopman, wonende te Cheribon in de desa Pekalangan.

Mr. T. Hornstra
Advocaat te Batavia

141

GOED LOGIES

HOTEL BATAVIA KAGIREN No. 5 CHERIBON

Telefoon No. 345.

Zindelijke Kamers met afzonderlijke voorgalerijen

Bonboekjes geldig voor Rijst of Holl. Tafel, inh. 10 bons f. 15.—
20 „ „ 30.—
Per portie „ „ 1.75.
Elken Zaterdag Erwtensoepp „ „ 80.
Vanaf 1 APRIL a. s. oek ETEN BUITENSHUIS f 65.— p. m.

Onder persoonlijk beheer van den eigenaar S. S. PHO A

Beleefd aanbevelend.

de Restaurateur.

TH. T. YOH.

138

Den 10en April a. s. wordt te Kali - Baroe Zuid No. 23.

Cheribon gevestigd het Advocatenkantoor van Mrs Van der GOES, WORMSER en HORNSTRA.

Gemachtigde: J. R. de GROOT HEUPNER.

137

AUTOHANDEL „A. MEIJER“

Cheribon. Tel. No. 157. Tjankring-No. 31.

Agent dari:

Fiat typ. 501 blauw . . . f. 6250.—

Fiat typ. 501 merk luxe . . . 6500.—

Fiat typ. 501 merah dan blauw

pake carrosserie Caravini f 6750 —

Fiat typ. 505 blauw . . . „ 9000.—

Fiat typ. 505 Limosine

de luxe . . . „ 14500.—

Fiat typ. 505 Limosine

de luxe . . . „ 18500.—

Autovrhuurderij en Reparatie - Atelier.

Memoedjiken dengan hormat,

AUTOHANDEL A. MEIJER

97

H. M. DHALOOMALL - TOKO BRITISH INDIA

SILK MERCHANT

Karanggetas-Cheribon Tel. No. 393 — Tegal Tel. No. 123

Pas ontvangen:

Witte heere sokken
Buste-houders
Zijden pompadourlint
Bruidssluiers
Divankleeden
Fijne witte voilestof
Meubelstof.
Crème vitrage dubbelbreed.
Tule-kant
Tafelkleeden.

80

Te koop aangeboden

Een in uitstekende staat verkeerende 7-zits FIAT automobiel met pas geleverde carrosserie.

Een slechts enkele maanden gebruikte 7-zits PATERSON met draadwielen.

Inlichtingen bij de Adm. van dit blad.

95

MENJAK - KEMBANG

(Jang masi toelen tida tertjampoer alcohol.)

Ini menjak wangi kita brani tanggoeng ada lebi wangi bahoenja dari pada lainja menjak, lain orang soedah biasa pake. Kendati orang pake soeda satoe minggu bahoenja di tanggoeng masi tersiar apa lagi boewat orang pretapan jang biasa pake Lotion, dengan pake ini sadja sedikit ada lebi menjang pake Lotion satoe botol.

Dan boeat Toean-toean jang soeka Haroem ramboetnja bole di tjampoer sama Eau de Cologne bisa djadi lebi tersiar.

Selainnja apa jang saja soeda toelis di atas ini bole djoega boeat terpake dimana Lemari Pakean, dengan begitoe ada lebi baik dari orang pake Stangie atawa Akar Wangie.

Saja tida omong kosong atawa Djoesta di selahken Toean-toean dan Njonjah njonjah, bila koerang pertjaja bole lantastjoba satoe Fles sadja kapan tida baik bole mentak kombali oewangnja.

Harga 1 Flacon . . . f 2.—. Harga 3 Flacon . . . f 5.—
Sedia 3 roepa, MELATI, JASMIN dan ROSE.

(Pesenan dengan Rembours sedikitnja 3 Flacon).

KEMIRI HAAROLIE „DE JAVA”

(TJATJAP RAMBOET)

Ini menjak Kemiri jang toelen ada sanget moestadjab bagi orang perempoewan jang soeka dapet ramboet bagoes bole selaloe pake ini menjak Tanggoeng baiknja.

Harga 1 flacon . . . f 0.75.

„ 3 „ . . . „ 2.—

(Belom onkost kirim)

Toko ING HOK HIEN.

SEMARANG.

132

N. V. „De Technische Handel Maatschappij”

CHERIBON

Directeur R. W. N. LEWIS

Levering en monteerij

Van diverse machine-installaties voor stoom motor- en waterkracht.

Hande in nieuwe en gebruikte.

Motoren, machinerieën en aanverwante artikelen.

Levering en aanleg

Van Electrische Schellen, Waterleidingen en Sanitaire Inrichtingen.

Reparatie-Atelier

Voor alle mogelijke werktuigen.

Draai, Smeed- en Klankwerken.

Steeds voorradig de alom bekende ijzer ledikanten met toebehooren.

Telefoon 193 CHERIBON Pekalangan.

41

ALI BAHARMOES - CHERIBON

TELEFOON No. 155.

Toko: lontjeng erlodji rante rante minjak wangi aer wangi saroeng polekat terengganoe samarenda dan saroeng Europa

Lontjeng westminster dubbel gong besar ketjil roepa² modelnja Erlodji perak mas nekel matjem² merk jang bekakasnja haloes Rante erlodji dari perak duble jang toelen tjap panah tida loentoer Minjak wangi dalem botol pake toetoe nekel dalem doos jang indah, dari ROOS MELATI MUSKI AMBRA dan JASMIN Matjem² aer wangi dari fabriek Georg dralee dan saboen wangi. Saroeng polekat madras tjap korsi tjap koeda dan minjak dasarnja Saroeng tenggatoe mastoeli samarenda belongsong Palembang dan Europa. Kopiah tarboes petji bikinan Bandoeng dan Singapore roepa roepa model. Bakal badjo kamhar wol teriko kaen panas ruses linnen dan lena, dan selamanja sedia GENTENG dari Djatiwangi dan dari Tegal.

66

TOKO J. IWATA

CHERIBON - DJAGABAJAN.

Sedia segala roepa-roepa barang-barang harga di reken dengan pantes.

Menoenggoe dengan hormat

Njonja-njonja dan Toean-toean poenja datang.

82